



Persbericht

28 augustus 2015

Publicatie 1^e halfjaarrapportage 2015 College financieel toezicht BES Cft: "Openbare lichamen ontwikkelen zich in verschillende snelheden"

Willemstad – In de eerste helft van 2015 hebben de openbare lichamen grote moeite gehad met het tijdig voldoen aan hun rapportageverplichtingen. Alleen Bonaire is het gelukt om tijdig een door de eilandsraad vastgestelde jaarrekening 2014 in te dienen. Bonaire en Saba hebben 2014 met een positief resultaat afgesloten. Op het gebied van financieel beheer zijn vooral op Saba verbeteringen zichtbaar. Op Bonaire is er vanuit het bestuurscollege en het Cft veel aandacht voor het financieel beheer. Sint Eustatius is door de minister van BZK onder verscherpt bestuurlijk toezicht gesteld. Saba heeft als eerste openbaar lichaam een goedkeurende accountantsverklaring, terwijl Sint Eustatius een aanwijzing heeft gekregen.

Saba heeft haar eerste uitvoeringsrapportage inclusief begrotingswijziging ingediend op 13 mei 2015 waardoor zij niet aan de hiervoor geldende deadline van 30 april heeft voldaan. Ook heeft het openbaar lichaam uitstel aangevraagd voor het indienen van de jaarrekening 2014. Ondanks deze beperkte overschrijdingen heeft Saba de afgelopen jaren indrukwekkende verbeterslagen gemaakt, waardoor inmiddels duidelijk is dat Saba als eerste openbaar lichaam een goedkeurende accountantsverklaring bij de jaarrekening 2014 heeft gekregen.

De financiële en bestuurlijke problematiek op Sint Eustatius was voor de minister van BZK aanleiding om het openbaar lichaam onder verscherpt bestuurlijk toezicht te plaatsen en een aanwijzing te geven. Er geldt een verplichtingenstop en er moet een plan van aanpak ter verbetering van het financieel beheer opgesteld worden. Samen met de Rijksvertegenwoordiger is door het Cft en het openbaar lichaam een expertgroep ingericht om dit plan van aanpak op te leveren. Het Cft heeft negatief geadviseerd op de eerste begrotingswijziging van Sint Eustatius omdat het in 2015 opgelopen tekort niet gedekt was. Voor het indienen van de jaarrekening heeft Sint Eustatius uitstel gevraagd; dit is verleend door de minister van BZK tot 24 augustus. Op 1 september moet een sluitende begrotingswijziging ingediend worden waarbij wordt voorzien in de dekking van het tekort over 2014 en het voorziene tekort over 2015.

Bonaire heeft tijdig een door de eilandsraad vastgestelde jaarrekening over 2014 ingediend bij het Cft. Dit is echter ten koste gegaan van het tijdig voldoen aan de overige rapportageverplichtingen. Door het ontbreken van een actueel beeld kunnen uitvoeringsrapportages en begrotingswijzigingen dus nog onvoldoende als sturingsinstrument worden gebruikt door de bestuurders. Daarnaast blijven de liquiditeitspositie van Bonaire alsmede het financieel beheer belangrijke aandachtspunten voor het Cft; deze zullen door het Cft dan ook nadrukkelijk gevolgd worden.

[Einde Persbericht]

Noot voor de redactie - niet voor publicatie

Toelichting:

Het College financieel toezicht Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft) legt eens per half jaar schriftelijk verantwoording af over zijn taken aan de minister van Binnenlandse Zaken en

Koninkrijksrelaties (BZK). Dit gebeurt op basis van artikel 4 lid 2 van de Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Wet finBES).

Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht
Kees van Nieuwamerongen - Secretaris
Telefoon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Perscontacten:

Jefka Alberto
Telefoon (+5999) 512-6861



Komunikado di prensa
28 di ougüstüs 2015

Publikashon promé reportahe di mitar aña 2015 Kolegio di supervishon finansiero BES
Cft: "Entidatnan públiko ta desaroyá riba diferente spit"

Willemstad – Den e promé mitar di 2015 e entidatnan públiko tabatin gran difikultat pa kumpli na tempu ku nan obligashonnan pa rapportá. Boneiru so a logra entregá na tempu e kuenta anual di 2014 aprobá pa konseho insular. Boneiru i Saba a sera 2014 ku un resultado positivo. Partikularmente na Saba por mira mehorashon riba tereno di maneho finansiero. Na Boneiru Kolegio ehekutivo i Cft tin hopi atenshon pa maneho finansiero. Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino (BZK) tin Sint Eustatius bou di un supervishon gubernamental mas skèrpi. Komo promé entidat públiko Saba a risibí un deklarashon di aprobashon serka akountent, miéntras Sint Eustatius a risibí un instrukshon.

Saba a entregá su promé reportahe di ehekushon inkluso kambio di presupuesto dia 13 di mei 2015; pues e no a kumpli ku e 'deadline' pa esaki, kual ta dia 30 di aprel. Tambe e entidat públiko a pidi pa posponé entrega di e kuenta anual 2014. Apesar di e surpasamentu límitá aki, Saba a hasi adelantonan impresionante e último añanan, poniendo entretantu ku Saba ta e promé entidat públiko ku a risibí un deklarashon di aprobashon di akountent pa e kuenta anual 2014.

E problemática finansiero i gubernamental na Sint Eustatius tabata motibu pa minister di BZK pone e entidat públiko bou di supervishon gubernamental mas skèrpi i pa duna un instrukshon. Un paro di kompromiso ta na vigor i mester traha un plan di aserkamentu pa mehorashon di maneho finansiero. Huntu ku Representante di Reino, Cft i e entidat públiko a forma un grupo di eksperto pa produsí e plan di aserkamentu aki. Cft a duna konseho negativo riba e promé kambio di presupuesto di Sint Eustatius, komo ku no a kubri e défisit ku a akumulá den 2015. Sint Eustatius a pidi pa posponé entrega di e saldo anual; minister di BZK a konsedé esaki te 24 di ougüstüs. Dia 1 di sèptember mester entregá un kambio di presupuesto balansá, den kua tin provishon pa kubri e défisit di 2014 i e défisit antisipá di 2015.

Boneiru a entregá Cft na tempu un kuenta anual di 2014 aprobá pa konseho insular. Esaki en realidat a bai a kosto di kumplimentu na tempu ku sobrá obligashonnan di reportahe. Komo ku falta un bista aktual, gobernantenan ainda no por hasi suficiente uso di e reportahenan di ehekushon i kambionan den presupuesto komo mekanismo di guia. Banda di eseí e posishon di likides di Boneiru i tambe e maneho finansiero ta keda puntonan di atenshon importante pa Cft; motibu pa kua Cft lo sigui monitor nan enfáticamente tambe.

[Fin di komunikado]

Nota pa redakshon – no pa publikashon

Splikashon:

Kolegio di supervision finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (Cft) un baha kada seis luna por eskrito ta duna kuenta tokante di su tareanan na Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino (BZK). Esaki ta sosodé a base di artíkulo 4 insiso 2 di e Lei tokante finansa di e entidatnan públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba (Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba - Wet finBES).

Persona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio di supervishon finansiero
Kees van Nieuwamerongen - Sekretario
Number di telefon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.cw
Internèt www.cft.cw

Kontakto pa prensa:

Jefka Alberto
Number di telefon (+5999) 512-6861



Comunicado di Prensa

28 augustus 2015

Publicacion di e reportahe di e 1^e semester di 2015 di Colegio di supervision financiero di Islanan BES

Csf: "E entidadnan publico ta evoluciona na diferente velocidad."

Willemstad – Den e prome semester di 2015 e entidadnan publico a pasa hopi trabou pa cumpli cu nan obligacionnan di reportahe na tempo. Solamente Boneiro a logra entrega na tempo e cuenta anual di 2014 stipula pa Conseho Insular. Boneiro y Saba a cera 2014 cu un resultado positivo. Riba tereno di administracion financiero ta particularmente na Saba ta mira mejoracion. Na Boneiro tin masha atencion pa administracion financiero di parti di Colegio Ehecutivo y Csf. Ministro di Asunto Interno y Relacion den Reino a pone Sint Eustatius bou di supervision administrativo mas riguroso. Saba ta e prome entidad publico cu a haya un certificado di auditoria aprobatorio, mientras cu Sint Eustatius a haya un indicacion.

Saba a entrega su prome reportahe di eheucion incluyendo modificacion di e presupuesto dia 13 di mei 2015, pa cual motibo e no a cumpli cu e fecha limite cu ta conta pa esey, esta dia 30 di april. Tambe e entidad publico a haci e peticion pa pospone entrega di e cuenta anual di 2014. A pesar di e extralimitacionnan chikito aki, Saba a conoce mejoracionnan impresionante den e ultimo añanan, rason pa cua entretanto ta evidente cu Saba -como prome entidad publico- a haya un certificado di auditoria aprobatorio pa e cuenta anual di 2014.

E problematica financiero y administrativo na Sint Eustatius tabata pa Ministro di Asunto Interno y Relacion den Reino motibo pa pone e entidad publico bou di supervision administrativo mas riguroso y dun'e un indicacion. Un paro di obligacion ta vigente y lo mester elabora un plan di atake pa coregi e maneho financiero. Hunto cu e Representante di Reino Csf y e entidad publico a organisa un grupo di experto pa elabora e plan di atake menciona. Csf a duna un dictamen negativo riba e prome modificacion di presupuesto di Sint Eustatius, pa motibo cu e deficit sufri den 2015 no tabata cubri. Pa entrega di e cuenta anual Sint Eustatius a pidi posponemento; Ministro di Asunto Interno y Relacion den Reino a concede esey te dia 24 di augustus. Dia 1^e. di september mester entrega un modificacion di presupuesto ekilibra, den cua ta provee cobertura di e deficit di 2014 y di e deficit previsto pa 2015.

Boneiro a entrega e cuenta anual di 2014 stipula pa Conseho Insular na tempo cerca Csf. Sinembargo, esaki a bay a costo di cumplimento na tempo cu e otro obligacionnan di reportahe. Pa motibo di falta di un imagen actual dificilmente e gobernantan por uza reportahe di eheucion y modificacion di presupuesto como mecanismo di guia. Banda di esey tanto e posicion di likides di Boneiro como tambe e administracion financiero ta keda puntonan di atencion importante pa Csf; p'esey anto Csf lo sigui esakinan cu insistencia.

[Fin di e Comunicado di Prensa]

Nota pa redaccion – no apto pa publicacion

Aclaracion:

Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Csf) un baha pa semester ta duna cuenta tocante su tareanan por escrito na Ministro di Asunto Interno y Relacion den Reino (BZK). Esaki ta sosode a base di articulo 4 numeral 2 di e Ley tocante finansa di e entidadnan publico Boneiro, Sint Eustatius y Saba (*Wet fin BES*).

Persona di contacto na Cft:

Secretariado di Colegio di supervision financiero
Kees van Nieuwamerongen - Secretario
Telefon: (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084
E-mail: info@cft.cw
Internet: www.cft.cw

Persona di contacto cu Prensa:

Jefka Martha-Alberto
Telefon (+5999) 512-6861



Press release

August 28th, 2015

Publication 1st semi-annual report 2015 Board of financial supervision BES Cft: "Public entities develop on different speeds"

Willemstad – The public entities have had great difficulties in the first half of 2015 to timely fulfill their report responsibilities. Only Bonaire has managed to timely submit its financial statements 2014 as adopted by the island council. Bonaire and Saba have concluded 2014 with a positive result. Particularly on Saba visible improvements were made in the area of financial management. On Bonaire the executive council and the Cft are paying great attention to the financial management. Sint Eustatius has been subjected to increased administrative supervision by the Minister of the Interior Affairs and Kingdom Relations (BZK). Saba is the first public entity to obtain a positive auditor's report, while Sint Eustatius received an instruction.

Saba has submitted its first execution report on May 13th, 2015, which means that it did not meet the pertaining deadline of April 30th. The public entity has also requested a deferment of the submission date of its 2014 financial statements. Despite these limited overruns, Saba made impressive improvements in recent years, resulting what has become apparent now: that Saba is the first public entity to receive a positive auditor's report for its 2014 financial statements.

The financial and administrative problems on Sint Eustatius were the reason for the Minister of BZK to place the public entities under increased administrative supervision and to bestow an instruction. An obligation stop has been established and a plan of action to improve financial management need to be produced. Together with the Kingdom Representative, the Cft and the public entity appointed a group of experts to deliver this plan of action. The Cft gave negative advice on the first budget modification of Sint Eustatius, since the accumulated deficit over 2015 has not been covered. Sint Eustatius requested a deferment of the submission date of its financial statements; the Minister of BZK stipulated August 24 as the new deadline. On September 1st a balanced budget modification must be submitted, in which coverage is provided for the 2014 deficit and the anticipated deficit of 2015.

Bonaire submitted timely its 2014 financial statements, as adopted by the island council. However, this happened at the expense of the timely adherence to other report obligations. Due to the lack of an updated view, implementation reports and budget modification could not sufficiently be used by governors as a management tool. In addition, the liquidity position of Bonaire as well as its financial management are important issues for the Cft; reason why these will also be closely monitored by the Cft.

[End of press release]

Note for the editing department – not for publication

Explanation:

Once every six months the Board of financial supervision Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft) submits a written account about its tasks to the Minister of Internal Affairs and Kingdom Relations (BZK). This takes place based on article 4 paragraph 2 of the Law on finances public entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba (Law finBES).

Contact person Cft:

Secretariat Board of financial supervision
Kees van Nieuwamerongen - Secretary
Telephone (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Press contacts:

Jefka Alberto
Telephone (+5999) 512-6861